المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

كي بي ام جي فخرو
التدقيق
الطابق الثاني عشر
برج فخرو
صندوق بريد ٧١٠، المنامة
مملكة البحرين

س.ت: ٦٢٢٠
تليفون: ٢٢٤٨٠٧ ١٧ ٩٧٣+
فاكس: ٢٢٧٤٤٣ ١٧ ٩٧٣+
الموقع على الانترنت www.kpmg.com.bh

تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
المنامة - مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للمجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب) ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣١ مارس ٢٠١٥،
- بيان الدخل الموحد المختصر لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥،
- بيان الدخل الشامل الموحد المختصر لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥،
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر لفترة الثلاثة أشهرالمنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥،
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر لفترة الثلاثة أشهرالمنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥،
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسئول عن إعداد وعرض المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ – " التقارير المالية المرحلية "وإن مسئوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءاً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الاستفسارات بشكل أساسي من الموظفين المسئولين عن الأمور المالية والمحاسبية. كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيرا من أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءاً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ المرفقة لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ – "التقارير المالية المرحلية".

كي بي ام جي

١٤ مايو ٢٠١٥

كي بي إم جي فخرو شركة تضامن مهنية مسجلة وفقاً للقوانين مملكة البحرين عضو في كي بي إم جي الدولية المسجلة في سويسرا

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٥

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة)
الموجـــودات				
النقد وأرصدة لدى البنوك		٢٠٢,٧٠٥	١٩٢,٧٠٣	٢٨٣,٨٣٦
إستثمارات	٤	٥٢٢,٠٢٠	٥٢٥,٩٩٨	٣٩١,٠٣٠
إيرادات مستحقة	٥	١٦٤,٠٩٤	٨٨,٠٢٣	٢٠٣,٥٥٧
ذمم تأمين مدينة		١٢١,٤٩٢	١١٩,٠١٢	١٠٠,٢٤٢
ودائع لدى شركات التأمين		٤٠,٥١٥	٤٢,٥٧٨	٤٦,١٧٥
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة		٣٨,٤٦٩	٢٤,٤٥٢	٤٥,٤٩٥
حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية	٦	٩٤,٨٢٣	٧٢,٠٤٨	٦٩,٩٩٩
موجودات أخرى	٧	١٠,٦٦٤	١٢,٠٣٧	٤٣,٦٥٤
عقارات ومعدات	٨	٢٢,٤٦٥	٢٧,٤٦٢	٢٧,٣١٠
		١,٢١٧,٢٤٧	١,١٠٤,٣١٣	١,٢١١,٢٩٨
المطلوبات				
مخصصات فنية	٩	٨٠٧,٢٥٢	٧٠٧,٦٣١	٨٣٠,٩٤٠
ذمم تأمين دائنة		٥٣,٧٩٣	٤١,٧٦٨	٢٩,٧٢١
قروض		١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
مطلوبات أخرى	١٠	٤٩,٦٢٤	٤٢,٥٠٣	٤٤,٨٤٩
		٩٢٠,٦٦٩	٨٠١,٩٠٢	٩١٥,٥١٠
حقوق الملكية				
المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم				
رأس المال		٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
أسهم الخزينة		(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)
الإحتياطيات		٤٣,٤٥١	٣٩,٨٥٧	٤١,١٧٧
الأرباح المستبقاة		١٣,١٦٤	١٩,٤٨٥	٨,٠٣٢
		٢٦١,٨٢٢	٢٦٤,٥٤٩	٢٥٤,٤١٦
حصة غير مسيطرة		٣٤,٧٥٦	٣٧,٨٦٢	٤١,٣٧٢
		٢٩٦,٥٧٨	٣٠٢,٤١١	٢٩٥,٧٨٨
		١,٢١٧,٢٤٧	١,١٠٤,٣١٣	١,٢١١,٢٩٨

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ مايو ٢٠١٥ ووقعها بالنيابة عنه كل من:

خالد جاسم بن كلبان	خالد علي البستاني	ياسر البحارنة
رئيس مجلس الإدارة	نائب رئيس مجلس الإدارة	الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الموحد
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	للفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة)	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)
إجمالى الأقساط المكتتبة		١٦٦,٠٤٤	٢٠٧,٣٦٤	٣١٥,٣٠٠
صافي الأقساط المكتسبة		٥٤,٤١٠	٦٤,٢٠٨	٢٥٦,٤٣٣
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها		(٣٤,٩٣٧)	(٤٥,٢٢٠)	(١٧١,٣٩٩)
مصاريف الحصول على أعمال التأمين		(١٣,٩٢٠)	(١٦,٩٧٢)	(٦٨,٩٥٦)
إيراد الإستثمار المتعلق بمحفظة التأمين	١٢	٣,٨١٥	٣,٧٧٣	١١,٧٤٥
مصاريف التشغيل	١٣	(٥,٣٣١)	(٥,٢٨٤)	(٢١,٨٢٣)
نتائج الإكتتاب	١١	٤,٠٣٧	٥٠٥	٦,٠٠٠
إيراد الإستثمار المتعلق بمحفظة المساهمين	١٢	٢,٤٧٣	٣,٠٤٥	٨,٧٥٤
مصاريف التشغيل – أنشطة غير اكتتابية	١٣	(٢,١٦٧)	(٢,٣٩٢)	(٦,٨٦٦)
مصاريف إقتراض		(٤٢)	(١٨)	(١٣٥)
إيرادات أخرى	١٤	١,٣٩٠	١,٦١٩	٥,٣٧٦
مصاريف ومخصصات اخرى	١٥	(٥,٣٩٠)	(٦٣٨)	(١,٦٨٣)
ربح الفترة		٣٠١	٢,١٢١	١١,٤٤٦
منسوب إلى:				
حصة غير مسيطرة		(٣,٢٣٨)	(٦٧٧)	(٤,١٦٩)
مساهمي الشركة الأم		٣,٥٣٩	٢,٧٩٨	١٥,٦١٥
		٣٠١	٢,١٢١	١١,٤٤٦
عائد الربح للسهم الواحد المنسوب للمساهمين (الأساسي والمخفض): دولار أمريكي	١٦	٠,٠٢	٠,٠١	٠,٠٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان الدخل الشامل الموحد
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	للفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة)	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)
ربح الفترة	٣٠١	٢,١٢١	١١,٤٤٦
الدخل الشامل الآخر			
البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة			
التغيرات في إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع	٣,٧١٨	٢,٤٩٧	(٤٥١)
تحويلات الخسائر (الأرباح) الناتجة عن إستبعاد استثمارات متوفرة للبيع	٥٤	(١٦٣)	٣٨٦
البنود التي لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة			
إعادة تقييم العقار	-	-	(٣٠٣)
الدخل الشامل الآخر عن الفترة	٣,٧٧٢	٢,٣٣٤	(٣٦٨)
مجموع الدخل الشامل عن الفترة	٤,٠٧٣	٤,٤٥٥	١١,٠٧٨
منسوب إلى:			
حصة غير مسيطرة	(٣,١٠٦)	(٧٣٧)	(٤,٢٤٧)
مساهمي الشركة الأم	٧,١٧٩	٥,١٩٢	١٥,٣٢٥
	٤,٠٧٣	٤,٤٥٥	١١,٠٧٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الاحتياطيات				الأرباح المستبقاة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية (مراجعة)
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم العقار	المجموع				
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٣,١٤٤	٧٨٣	٥,٩٣٠	٣٩,٨٥٧	١٩,٤٨٥	٢٦٤,٥٤٩	٣٧,٨٦٢	٣٠٢,٤١١
صافي ربح (خسارة) الفترة	-	-	-	-	-	-	٣,٥٣٩	٣,٥٣٩	(٣,٢٣٨)	٣٠١
التغيرات في إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٣,٥٤٣	-	٣,٥٤٣	-	٣,٥٤٣	١٧٥	٣,٧١٨
تحويلات الخسائر (الأرباح) الناتجة عن استبعاد استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٩٧	-	٩٧	-	٩٧	(٤٣)	٥٤
مجموع الدخل الشامل عن الفترة	-	-	-	٣,٦٤٠	-	٣,٦٤٠	٣,٥٣٩	٧,١٧٩	(٣,١٠٦)	٤,٠٧٣
أرباح أسهم مدفوعة	-	-	-	-	-	-	(٩,٩٠٦)	(٩,٩٠٦)	-	(٩,٩٠٦)
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار	-	-	-	-	(٤٦)	(٤٦)	٤٦	-	-	-
الأرصدة كما في ٣١ مارس ٢٠١٥	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٣,١٤٤	٤,٤٢٣	٥,٨٨٤	٤٣,٤٥١	١٣,١٦٤	٢٦١,٨٢٢	٣٤,٧٥٦	٢٩٦,٥٧٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً أساسيا
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الإحتياطيات				أرباح مستبقاة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم العقار	المجموع				
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣١,٦٢١	٧٧٠	٦,٤٥٣	٣٨,٨٤٤	٥,١٧٣	٢٤٩,٢٢٤	٤٢,١٠٩	٢٩١,٣٣٣
صافي ربح (خسارة) السنة	-	-	-	-	-	-	١٥,٦١٥	١٥,٦١٥	(٤,١٦٩)	١١,٤٤٦
التغيرات في إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(٣٩٣)	-	(٣٩٣)	-	(٣٩٣)	(٥٨)	(٤٥١)
تحويلات الخسائر(الأرباح) الناتجة عن استبعاد استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٤٠٦	-	٤٠٦	-	٤٠٦	(٢٠)	٣٨٦
إعادة تقييم العقار	-	-	-	-	(٣٠٣)	(٣٠٣)	-	(٣٠٣)	-	(٣٠٣)
مجموع الدخل الشامل عن السنة	-	-	-	١٣	(٣٠٣)	(٢٩٠)	١٥,٦١٥	١٥,٣٢٥	(٤,٢٤٧)	١١,٠٧٨
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار	-	-	-	-	(٢٢٠)	(٢٢٠)	٢٢٠	-	-	-
تحويل إلى إحتياطي غير قابل للتوزيع	-	-	١,٥٢٣	-	-	١,٥٢٣	(١,٥٢٣)	-	-	-
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٣,١٤٤	٧٨٣	٥,٩٣٠	٣٩,٨٥٧	١٩,٤٨٥	٢٦٤,٥٤٩	٣٧,٨٦٢	٣٠٢,٤١١
أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٣,٠٤١	٨٧٤	٥,٩٣٠	٣٩,٨٤٥	١٩,٤٩٧	٢٦٤,٥٤٩	-	٢٦٤,٥٤٩

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً أساسياً
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الاحتياطيات				الأرباح المستبقاة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية (مراجعة)
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم العقار	المجموع				
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣١,٦٢١	٧٧٠	٦,٤٥٣	٣٨,٨٤٤	٥,١٧٣	٢٤٩,٢٢٤	٤٢,١٠٩	٢٩١,٣٣٣
صافي ربح (خسارة) الفترة	-	-	-	-	-	-	٢,٧٩٨	٢,٧٩٨	(٦٧٧)	٢,١٢١
التغيرات في إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٢,٥٨٠	-	٢,٥٨٠	-	٢,٥٨٠	(٨٣)	٢,٤٩٧
تحويلات (الأرباح) الخسائر الناتجة عن استبعاد استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(١٨٦)	-	(١٨٦)	-	(١٨٦)	٢٣	(١٦٣)
مجموع الدخل الشامل عن الفترة	-	-	-	٢,٣٩٤	-	٢,٣٩٤	٢,٧٩٨	٥,١٩٢	(٧٣٧)	٤,٤٥٥
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار	-	-	-	-	(٦١)	(٦١)	٦١	-	-	-
الأرصدة كما في ٣١ مارس ٢٠١٤	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣١,٦٢١	٣,١٦٤	٦,٣٩٢	٤١,١٧٧	٨,٠٣٢	٢٥٤,٤١٦	٤١,٣٧٢	٢٩٥,٧٨٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١
جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة
بيان التدفقات النقدية الموحد
للثلاثة أشهر المنتهية في٣١ مارس ٢٠١٥

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	للفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة)	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)
التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل				
أقساط مستلمة		٨٠,٥٤٣	٨٢,٨٨٧	٢٨٦,١٥٧
أقساط إعادة تأمين مدفوعة		(٥,٦٧٠)	(٥,٦٧٢)	(٣٠,٥٠١)
مطالبات ومصاريف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة		(٨٢,٨٣٤)	(٧٤,١١٤)	(٢٦٠,٠٥٨)
مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات		٩,٣٩٠	٩,١٣٤	٣٠,٣٢٤
إيراد استثمارات		٢٣	١٦١	٣,٣١٣
فوائد مستلمة		٦٦٧	٥٩٨	٢,٧٥٠
أرباح أسهم مستلمة		٤٦٨	٤٢٠	١,٤٧٣
مصاريف تشغيل مدفوعة		(٨,٢٩٠)	(٧,٣٦٨)	(٢٤,٩٩٥)
إيرادات/مصاريف أخرى، صافي		١,٠٥٠	٣٣٠	٣,٠٢٥
ودائع تأمين مستلمة، صافي		٢,٦٣٨	٤٥٩	٣,٢٦١
شراء استثمارات متاجرة		(٣٣,٨٢٥)	(٢٥,٨٥٣)	(٧٤,٣٠٥)
بيع استثمارات متاجرة		٤,٢٢٧	٩,٧٨٤	٤٨,٥٨٤
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة		(٣٠٥)	-	-
صافي النقدية المستخدمة في أنشطة التشغيل	١٧	(٣١,٩١٨)	(٩,٢٣٤)	(١٠,٩٧٢)
التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار				
استحقاق/بيع استثمارات		١٠٤,٣٦٤	٣٩,٧٩٦	٢٦٧,٨٨٩
شراء استثمارات		(٦٧,٢٢٨)	(٤١,٧٤٥)	(٤٠٢,٣٨٦)
ودائع لأجل لدى البنوك		(١,٠٥٦)	(١٤,٥٢١)	٥٧,٠٤٧
فوائد مستلمة		٢,١٩٥	١,٧١٣	٦,٣٥٣
ارباح أسهم مستلمة		-	-	٤٤
إيراد استثمارات		٢,٨٧٢	٢٦٠	٧,٦٠٦
ودائع نقدية مرهونة مستلمة (مدفوعة)، صافي		١٠٨	١٠,١٧٤	٤١,٩٤٥
شراء عقارات ومعدات		(٩٥)	(١٢٣)	(٥٦٥)
شراء موجودات غير ملموسة		(١٦)	(٢)	(٥٦)
تصريف مجموعة محتفظ بها للبيع		-	-	١٠٠
استثمار في شركة زميلة		-	-	(٢٥)
صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة الإستثمار		٤١,١٤٤	(٤,٤٤٨)	(٢٢,٠٤٨)
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل				
قروض		-	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
فوائد على القروض		(١١٥)	(١٨)	(١٣٥)
أرباح أسهم مدفوعة		(٢٥٤)	(١)	(٦)
صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من أنشطة التمويل		(٣٦٩)	٩,٩٨١	٩,٨٥٩
صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه		٨,٨٥٧	(٣,٧٠١)	(٢٣,١٦١)
تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه		٨٩	(٢١٤)	(٣٢٠)
النقد وما في حكمه، في بداية الفترة		١٠٠,٦٠٤	١٢٤,٠٨٥	١٢٤,٠٨٥
النقد وما في حكمه، في نهاية الفترة		١٠٩,٥٥٠	١٢٠,١٧٠	١٠٠,٦٠٤
ودائع لأجل لدى البنوك		٩٣,١٥٥	١٦٣,٦٦٦	٩٢,٠٩٩
النقد والأرصدة البنكية، في نهاية الفترة		٢٠٢,٧٠٥	٢٨٣,٨٣٦	١٩٢,٧٠٣

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة
للثلاثة أشهر المنتهية في٣١ مارس ٢٠١٥

١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال التأمين وإعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (إعداد التقارير المالية المرحلية) والتي تسمح بإعداد البيانات المالية بشكل موجز. لا تشمل المعلومات المالية المرحلية كل المعلومات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الشاملة، ويجب قراءتها بالتزامن مع البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصة كبيرة من معاملاتها التجارية، الأصول والإلتزامات تتم بهذه العملة.

إن السياسات المحاسبية وطرق الإحتساب متفقة مع تلك التي تم إتباعها في إعداد أحدث بيانات مالية موحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS). لقد تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للفترة الحالية.

اعتمدت المجموعة كل المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لاعداد التقارير المالية (IFRS) الجديدة والمعدلة التي يسري مفعول تطبيقها للفترات التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٥.

٣) الطبيعة الموسمية للأعمال المرحلية

نتيجة للطبيعة الموسمية المتعلقة بأعمال التأمين، تسجل المجموعة ما يقارب من ٦٠٪ من إجمالي أقساط التأمين خلال الربع الأول من كل سنة. ويتم توزيع إجمالي الأقساط المكتتبة على باقي السنة المالية بالتساوي تقريباً. ليس لهذه الطبيعة الموسمية أي تأثير جوهري على نتائج الإكتتاب للمجموعة نظراً لأنه يتم قيد الأقساط ضمن الإيراد على مدى أجل العقود أو الوثائق المتعلقة بها.

٤) إســتثمـارات

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة			
محتفظ بها بغرض المتاجرة			
أسهم شركات مدرجة	٦٩,٣١٠	٦٦,٢٨١	٧١,٥٣٠
	٦٩,٣١٠	٦٦,٢٨١	٧١,٥٣٠
مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي			
سندات دين			
- أخرى بدرجة استثمار	٤٩,٧٩٣	٢٤,٧٨٢	٢٤,٥١٤
- أخرى	٢٨,٦٢٢	٢٩,٨٠٨	٣٠,٣١٣
	٧٨,٤١٥	٥٤,٥٩٠	٥٤,٨٢٧
محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق			
سندات دين			
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	٧,٩٩٦	١٢,٩٩٣	٢٢,٩٧٩
- أخرى بدرجة استثمار	٦,٠٠٤	١٣,٠٠٧	٢٠,٠١٩
- حكومات دول خارج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	٢,٦٥٣	٢,٦٥٣	٢,٦٥٤
- أخرى	٩,٨٨٢	٩,٨٧٦	٩,٨٥٦
	٢٦,٥٣٥	٣٨,٥٢٩	٥٥,٥٠٨
متوفـرة للبيـع			
سندات دين			
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	٧١,١٣٧	٨٧,٦٥٣	٣١,٧١٦
- أخرى بدرجة استثمار	١٦١,٦١٣	١٦٠,٩٧٥	١١٧,٢٠٥
- أخرى	٨١,٢٧٦	٨٩,٨٥٦	٣٦,٩٧٢
أسهم شركات مدرجة	١٠,٣٠٧	٤,٤٨٤	-
أسهم شركات غير مدرجة	٦,٤٨٧	٦,٤٤٨	٧,٧٤٢
أسهم أخرى في حقوق الملكية	١٦,٦٦٥	١٦,٨٦٦	١٥,٤٠١
	٣٤٧,٤٨٥	٣٦٦,٢٨٢	٢٠٩,٠٣٦
إستثمار في شركة مشتركة	-	٢١	١١٠
إستثمار في شركة زميلة	٢٧٥	٢٩٥	١٩
	٥٢٢,٠٢٠	٥٢٥,٩٩٨	٣٩١,٠٣٠

تم رهن ما قيمته ٩٩,٣ مليون دولار أمريكي من الأوراق المالية (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١٠٧,٧ مليون دولار أمريكي، ٣١ مارس ٢٠١٤: ٧٥,٧ مليون دولار أمريكي) كضمان لإتفاقيات إئتمانية لإعادة تأمين وخطابات إعتماد وخطابات ضمان و١٥ مليون دولار أمريكي كضمان للقروض (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١٤,٨ مليون دولار أمريكي، ٣١ مارس ٢٠١٤: ١٥ مليون دولار أمريكي).

٥) إيرادات مستحقة

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤
١٦١,٦١٨	٨٥,٧٢٥	٢٠١,٤١٩
٢,٤٧٦	٢,٢٩٨	٢,١٣٨
١٦٤,٠٩٤	٨٨,٠٢٣	٢٠٣,٥٥٧

أقساط تأمين مستحقة
فوائد مستحقة

٦) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤
٥٣,٣٠٢	٤٦,٧٩٢	٣٧,٤٧٤
٢٠,٨٣٧	١١,٦٧٦	١٤,٤٨١
٢٠,١٠٦	١٢,٩٦٠	١٧,٨٣٨
٩٤,٢٤٥	٧١,٤٢٨	٦٩,٧٩٣
٢٢	٦٨	٢٠٦
٥٥٠	٥٤٦	-
٦	٦	-
٥٧٨	٦٢٠	٢٠٦
٩٤,٨٢٣	٧٢,٠٤٨	٦٩,٩٩٩

أعمال التأمينات العامة
- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها
- احتياطي أقساط للإعادة مؤجلة

أعمال تأمينات الحياة
- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها
- احتياطي أقساط للإعادة مؤجلة

٧) موجودات أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤
٩,٥٠٧	٩,٤٩٢	١١,٣٣٨
٩,٥٠٧	٩,٤٩٢	١١,٣٣٨
(٨,٧٨٧)	(٨,٧١١)	(١٠,٢٧٨)
٧٢٠	٧٨١	١,٠٦٠
-	-	٤٤١
١٥٠	١٥٠	-
٣,٣٠٠	٣,٤٠٨	٣٥,١٧٩
٦,٤٩٤	٧,٦٩٨	٦,٩٧٤
٩,٩٤٤	١١,٢٥٦	٤٢,٥٩٤
١٠,٦٦٤	١٢,٠٣٧	٤٣,٦٥٤

موجودات غير ملموسة:
- برامج الحاسب الآلي

ناقصاً : الإطفاء المتراكم

صافي الموجودات غير الملموسة

إستبعاد مجموعة محتفظ به للبيع

ذمم مدينة من بيع شركة تابعة

موجودات أخرى:
- ودائع نقدية مرهونة
- مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

٨) عقارات ومعدات

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤
أرض	٢,٤٦٩	٢,٤٦٩	١,٣٤٠
مبنى	١٩,١٨٢	٢٥,٠٠١	٢٦,٧٤١
أعمال قيد الإنشاء	-	٦٤	٩٣
أنظمة المعلومات، الأثاث، الآلات وغيرها	١٠,٣٢٧	١٠,٢٠٣	١٤,٢٦٥
	٣١,٩٧٨	٣٧,٧٣٧	٤٢,٤٣٩
ناقصاً : الاستهلاك المتراكم	(٩,٥١٣)	(١٠,٢٧٥)	(١٥,١٢٩)
	٢٢,٤٦٥	٢٧,٤٦٢	٢٧,٣١٠

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤.

ويشمل المبنى أيضاً مكاتب الشركة التابعة تكافل ري ليميتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة والذي تم إعادة تقييمه من قبل مقيم خارجي مستقل وتم تصنيفه عند الفئة ٢ في سلم قياس القيمة العادلة حيث تم التقييم بإستخدام سعر تأشيري للصفقة لمدفوعات مشابهة وتم التعديل ليعكس صفات العقار. بناء على تقييم السوق المفتوح كما في مارس ٢٠١٥، تم تحديد القيمة العادلة للمبنى عند ١٣,٧٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي مقابل قيمة دفترية ١٨,٦٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي. تم إدراج الإنخفاض في القيمة العادلة البالغ ٤,٨٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي في بيان الدخل.

٩) مخصصـات فنيـة

تتكون المخصصات الفنية من:

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤
أعمال التأمينات العامة			
مطالبات قائمة	٣٣٢,٧١٦	٣٣١,٩٧٩	٣٣٦,٢٤٩
خسائر لم يبلغ عنها	١٦١,٥٣٣	١٥٩,٦٠٢	١٤٩,٧٢٢
أقساط غير مكتسبة	٢٢٧,٧٧٥	١٣٨,١٠٦	٢٥٥,٧٢٤
	٧٢٢,٠٢٤	٦٢٩,٦٨٧	٧٤١,٦٩٥
أعمال تأمينات الحياة			
مطالبات قائمة	١٥,٦١١	١٦,٢٨٣	١٧,١٩٥
خسائر لم يبلغ عنها	٥٤,٣٥٤	٥٥,٣٤٥	٥٧,١٣٠
أقساط غير مكتسبة	١٥,٢٦٣	٦,٣١٦	١٤,٩٢٠
	٨٥,٢٢٨	٧٧,٩٤٤	٨٩,٢٤٥
	٨٠٧,٢٥٢	٧٠٧,٦٣١	٨٣٠,٩٤٠

١٠) مطـلوبات أخـرى

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤
منافع ما بعد التوظيف	١٣,٥٧٢	١٣,٣٠٢	١٣,١٩٧
أرباح أسهم مستحقة	١١,٥٧٠	١,٩٢٢	١,٩٢٧
أقساط إعادة التأمين المستحقة	٨,٦١٩	٨,٦١٩	٨,٦١٩
مصاريف مستحقة	٥,٧٦٨	٧,١٨٥	٧,٠٢٩
برنامج أسهم الموظفين	٤,٣٩٩	٦,٤٧٨	٣,٩١٠
أخرى	٥,٦٩٦	٤,٩٩٧	١٠,١٦٧
	٤٩,٦٢٤	٤٢,٥٠٣	٤٤,٨٤٩

١١) نتائج فروع التأمين – بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:

تتكون أعمال إعادة التأمين للمجموعة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة والحياة. وتشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة بشكل رئيسي الاكتتاب في قطاع الممتلكات، الهندسي، البحري، الحوادث، الحساب الشامل وقطاعات أخرى. وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة الأجل. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الاستثمار المشترك.

بآلاف الدولارات الأمريكية								
الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥								
	تأمينات غير الحياة						تأمينات الحياة		المجموع
	الممتلكات	الهندسي	البحري	الحوادث	الحساب الشامل	أخرى	قصير المدى	طويل المدى	
الإيرادات:									
إجمالي الأقساط المكتتبة	٣٩,٥٧٦	١٥,٥٨٢	٩,٩٣٣	١٠,٣٦٣	٥٣,٤٠٧	٢٢,٣٤٦	١٣,٩١٩	٩١٨	١٦٦,٠٤٤
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(١,٦٩٠)	(٩٢٨)	(٢٨)	(٧٩)	(٧,٥٤٢)	(٢٩)	(١١٦)	-	(١٠,٤١٢)
التغير في أقساط غير مكتسبة - اجمالي	(٢٣,٧٦٠)	(٧,٨٦٢)	(٥,٦٩١)	(٦,٤٩٨)	(٣٥,٨٦٤)	(١٧,١٩٧)	(٨,٣٠٤)	(٦٣٦)	(١٠٥,٨١٢)
التغير في أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين	٤٠٠	٢٠٣	(٨)	٦٤	٣,٩٣١	١	(١)	-	٤,٥٩٠
صافي الأقساط المكتسبة	١٤,٥٢٦	٦,٩٩٥	٤,٢٠٦	٣,٨٥٠	١٣,٩٣٢	٥,١٢١	٥,٤٩٨	٢٨٢	٥٤,٤١٠
دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين	١,٢٢٢	٥٤٦	٣٨٨	٨٧	٣١	٧٥٣	٣١٢	٤٧٦	٣,٨١٥
	١٥,٧٤٨	٧,٥٤١	٤,٥٩٤	٣,٩٣٧	١٣,٩٦٣	٥,٨٧٤	٥,٨١٠	٧٥٨	٥٨,٢٢٥
التكاليف والمصاريف:									
إجمالي المطالبات	(١١,٨٤٨)	(٥,٠٦٨)	(٤,٦٦٨)	(٢,٧٦٩)	(١٢,٠٥٩)	(٤,٢٩٠)	(٤,١٣٩)	(٥٠٩)	(٤٥,٣٥٠)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	١١٥	(٣)	-	٢٧	٣,٢٨٤	٦	٥	-	٣,٤٣٤
التغير في مخصص المطالبات القائمة - اجمالي	(١,٦٤٤)	(٨٠)	١,٤٤٨	٥٧٣	٧٢٦	١,٥٧٦	١,١٤٩	(٨٣٩)	٢,٩٠٩
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين	(٥٠٨)	(٢٤)	(٤٦)	(٥)	(١,٣٤٧)	٣٤٤	(٤١)	(١)	(١,٦٢٨)
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - اجمالي	٢,٨٤٦	٣٠٥	١,٢٤٩	(٢٤٢)	١,٣٨٠	(١٥٤)	(٥٠)	١,٠٣٨	٦,٣٧٢
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين	(١٢٧)	(٤٦)	٦٧	(٢٥)	(٣٠٧)	(٢٤٤)	٨	-	(٦٧٤)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(١١,١٦٦)	(٤,٩١٦)	(١,٩٥٠)	(٢,٤٤١)	(٨,٣٢٣)	(٢,٧٦٢)	(٣,٠٦٨)	(٣١١)	(٣٤,٩٣٧)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١١,٦٨٥)	(٤,٥٥٢)	(٣,١٧٢)	(٣,٣٩٦)	(٥,٢٣٤)	(٦٢٦)	(٥٩٨)	(١٢٦)	(٢٩,٣٨٩)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	١٥١	١٣١	١٨	٣٩	-	(٣)	-	-	٣٣٦
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تامين مؤجلة - اجمالي	٧,٣٩٨	٢,٣٧٩	١,٨٥١	٢,٢١٦	٨٥٨	٣٧٦	٢٢٧	٣٦	١٥,٣٤١
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تامين مؤجلة - إعادة التأمين	(١١٢)	(٦٧)	٣	(٣٢)	-	-	-	-	(٢٠٨)
تكاليف الحصول على أعمال تامين	(٤,٢٤٨)	(٢,١٠٩)	(١,٣٠٠)	(١,١٧٣)	(٤,٣٧٦)	(٢٥٣)	(٣٧١)	(٩٠)	(١٣,٩٢٠)
مصاريف التشغيل	(١,٩٢٨)	(٦٧٩)	(٤٨٤)	(٤٩٠)	(١٢٧)	(٦٤٩)	(٨٢١)	(١٥٣)	(٥,٣٣١)
نتائج الاكتتاب	(١,٥٩٤)	(١٦٣)	٨٦٠	(١٦٧)	١,١٣٧	٢,٢١٠	١,٥٥٠	٢٠٤	٤,٠٣٧

١١) نتائج فروع التأمين – بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية (تابع)

بآلاف الدولارات الأمريكية								
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤								
	تأمينات غير الحياة						تأمينات الحياة	المجموع
	الممتلكات	الهندسي	البحري	الحوادث	الحساب الشامل	أخرى	قصير المدى	طويل المدى
الإيرادات:								
إجمالي الأقساط المكتتبة	٦٨,٣٠١	٣٦,٧٣٦	٢١,٠٠٧	٢١,٠٣١	١١٩,٥٨٩	٢٥,٣٦٧	٢٢,٣٧٦	٨٩٣	٣١٥,٣٠٠
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(٥,٠١٠)	(٣,١١٠)	(٥٥٢)	(٩١)	(٤٥,٨٨٤)	٩٧	(٣٦٢)	١	(٥٤,٩١١)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - اجمالي	٢,٣٠٧	٣,٠٠٥	١,٤٥٩	٥٩٩	(٢٢,٨٩٦)	١,٥٠١	٣٥٤	١٣٢	(١٣,٥٣٩)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين	٤٧	١٠١	١٩١	(٢)	٩,٢٤٠	-	٦	-	٩,٥٨٣
صافي الأقساط المكتسبة	٦٥,٦٤٥	٣٦,٧٣٢	٢٢,١٠٥	٢١,٥٣٧	٦٠,٠٤٩	٢٦,٩٦٥	٢٢,٣٧٤	١,٠٢٦	٢٥٦,٤٣٣
دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين	٣,٧٥٢	١,٦٧٤	١,١٩٣	٢٦٨	١٢٧	٢,٣٢٥	٩٥٢	١,٤٥٤	١١,٧٤٥
	٦٩,٣٩٧	٣٨,٤٠٦	٢٣,٢٩٨	٢١,٨٠٥	٦٠,١٧٦	٢٩,٢٩٠	٢٣,٣٢٦	٢,٤٨٠	٢٦٨,١٧٨
التكاليف والمصاريف:									
إجمالي المطالبات	(٥٧,١١٤)	(١٩,٩٤٦)	(١٠,٦٠٠)	(٩,٦٠٥)	(٤١,٢٥٥)	(٢٧,٧٣٢)	(١٥,٠٨٣)	(٣,٧١٤)	(١٨٥,٠٤٩)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	٣,٠٤٤	٤٧٥	٢٦١	٢٢٩	١٧,٥٧٤	(١٤٧)	١٧٦	-	٢١,٦١٢
التغير في مخصص المطالبات القائمة - اجمالي	(٢,٥٧٠)	(٥,٦٢٤)	٢,٢٨٧	(٢,٩٠٣)	(٤,٥٣٠)	٤,٤٦٩	(١,٠٣٧)	(٢٤٣)	(١٠,١٥١)
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين	٢٠	(٩٣٦)	(٣٥٨)	(١٢٠)	(١٣,٥٢١)	(٧٧٧)	(١٢٩)	(١)	(١٥,٨٢٢)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - اجمالي	٤,٤٢٧	٢,٩٠٨	١٥٤	(٨٨٣)	١,٣٣٥	٢,٠٣٩	(١,١١٥)	٥,١٢٧	١٣,٩٩٢
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين	(٤٢٧)	٣١٤	(١٦٥)	(١٨٣)	٤,٤٦٠	٢	٢١	(٣)	٤,٠١٩
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(٥٢,٦٢٠)	(٢٢,٨٠٩)	(٨,٤٢١)	(١٣,٤٦٥)	(٣٥,٩٣٧)	(٢٢,١٤٦)	(١٧,١٦٧)	١,١٦٦	(١٧١,٣٩٩)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١٧,٧٠٦)	(١٠,٤٠٩)	(٦,٦٣٩)	(٧,٤٢٢)	(٢١,٤٧٠)	(١,٣٦٤)	(٤٩٧)	٥٠	(٦٥,٤٥٧)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	٢٣٦	٣٣٢	١٧٨	٣٩	-	(٢٠)	(٢)	(١)	٧٦٢
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - اجمالي	(١,٨٦٤)	(١,١٢٥)	(٤٨٩)	٦١٦	(١,٢٩٠)	(٩٤)	٧٤	٣٤	(٤,١٣٨)
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين	(٢٨)	(٣٦)	(٦٠)	١	-	-	-	-	(١٢٣)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١٩,٣٦٢)	(١١,٢٣٨)	(٧,٠١٠)	(٦,٧٦٦)	(٢٢,٧٦٠)	(١,٤٧٨)	(٤٢٥)	٨٣	(٦٨,٩٥٦)
مصاريف التشغيل	(٧,٨٤١)	(٢,٩٤٥)	(٢,١٩٣)	(١,٩٨٥)	(٥٧٧)	(٣,٥١٣)	(٢,٣١٦)	(٤٥٣)	(٢١,٨٢٣)
نتائج الاكتتاب	(١٠,٤٢٦)	١,٤١٤	٥,٦٧٤	(٤١١)	٩٠٢	٢,١٥٣	٣,٤١٨	٣,٢٧٦	٦,٠٠٠

١١) نتائج فروع التأمين – بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية (تابع)

بآلاف الدولارات الأمريكية								
الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤								
	تأمينات غير الحياة						تأمينات الحياة		المجموع
	الممتلكات	الهندسي	البحري	الحوادث	الحساب الشامل	أخرى	قصير المدى	طويل المدى	
الإيرادات:									
إجمالي الأقساط المكتتبة	٤٠,٥٧٦	٢٠,٧٢٤	١٣,٠٨٠	١٥,٨٢٩	٨٨,٨٤٢	١٤,٢٨٣	١١,٨٤٨	٢,١٨٢	٢٠٧,٣٦٤
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(١,٥٥٩)	(١,٣٨٢)	(١٩٤)	(٩٠)	(١٤,٠٨٥)	(٥)	(١١٧)	١	(١٧,٤٣١)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - إجمالي	(٢٣,٩٣٩)	(٩,٣٦١)	(٦,٩٩٥)	(١١,٦١٧)	(٧٥,١٧٦)	(٣,٥١٦)	(٦,٧٣٤)	(١,٣٧٢)	(١٣٨,٧١٠)
التغير فى أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين	٤٠٠	٢٦٣	٧٢	٦٧	١٢,١٨٣	-	-	-	١٢,٩٨٥
صافي الأقساط المكتسبة	١٥,٤٧٨	١٠,٢٤٤	٥,٩٦٣	٤,١٨٩	١١,٧٦٤	١٠,٧٦٢	٤,٩٩٧	٨١١	٦٤,٢٠٨
دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين	١,١٥٥	٥١٥	٣٦٩	٨٣	١٨٧	٧٢٠	٢٩٦	٤٤٨	٣,٧٧٣
	١٦,٦٣٣	١٠,٧٥٩	٦,٣٣٢	٤,٢٧٢	١١,٩٥١	١١,٤٨٢	٥,٢٩٣	١,٢٥٩	٦٧,٩٨١
التكاليف والمصاريف:									
إجمالي المطالبات المدفوعة	(١٤,٣٨٠)	(٣,٨٨٩)	(١,٧٩٤)	(١,٥٣٩)	(٢٢,٨٨٩)	(٦,٠٣٩)	(٣,٣٣٨)	(٧٢٨)	(٥٤,٥٩٦)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	١,٠٢٦	٩٥	٩٦	٧	٨,٤١٢	٥	٢	-	٩,٦٤٣
التغير في مخصص المطالبات القائمة - اجمالي	(٢,٧٧٨)	(٨,١٧٠)	(٥٧٨)	٥	١٣,٨١٤	(٨٥٢)	(١,٤٨٧)	(٣٦٨)	(٤١٤)
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين	(٥٦)	٢٠	(١٧٧)	٨	(٦,٦٢٥)	(٢)	-	-	(٦,٨٣٢)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي	١,٤٣٦	٢,٩٦٢	١٩	(٢٢٦)	٣,٧٣٨	(١,١٢٧)	١,٢١٣	٤٨٦	٨,٥٠١
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين	(١٦٥)	٦٧٥	(٨٦)	(٩١)	(١,٦٢٥)	(٢٣٠)	١	(١)	(١,٥٢٢)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(١٤,٩١٧)	(٨,٣٠٧)	(٢,٥٢٠)	(١,٨٣٦)	(٥,١٧٥)	(٨,٢٤٥)	(٣,٦٠٩)	(٦١١)	(٤٥,٢٢٠)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(١١,٣٦٧)	(٦,١٦٤)	(٤,٤٨٧)	(٤,٨٨٩)	(٥,٣١٨)	(٣,٠١٥)	(٥١)	(١١٢)	(٣٥,٤٠٣)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	٢٠٥	١٨١	٧٥	٤٠	-	(١٤)	-	-	٤٨٧
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي	٧,٠٣٥	٢,٧٩٥	٢,٤٥٠	٣,٦٨٦	١,٠٩٤	٨١٥	٢٩٩	٧٤	١٨,٢٤٨
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين	(١٤٥)	(١٠٠)	(٢٨)	(٣١)	-	-	-	-	(٣٠٤)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٤,٢٧٢)	(٣,٢٨٨)	(١,٩٩٠)	(١,١٩٤)	(٤,٢٢٤)	(٢,٢١٤)	٢٤٨	(٣٨)	(١٦,٩٧٢)
مصاريف التشغيل	(١,٨٩٣)	(٦٤٦)	(٥٠٨)	(٤٨٨)	(١٣٠)	(٦٧٣)	(٨٠٥)	(١٤١)	(٥,٢٨٤)
نتائج الاكتتاب	(٤,٤٤٩)	(١,٤٨٢)	١,٣١٤	٧٥٤	٢,٤٢٢	٣٥٠	١,١٢٧	٤٦٩	٥٠٥

١٢) إيراد الاستثمار

بآلاف الدولارات الأمريكية				
	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٥			الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٤	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
	محافظ التأمين	محافظ المساهمين	المجموع		
إيراد الفوائد					
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	١٥٧	٨٨	٢٤٥	٤٠١	٧٨٦
- أخرى	١,٦٣٣	١,٢٧٥	٢,٩٠٨	٢,٠٦٣	٨,٦٧٤
أرباح الأسهم	٢٢٨	٢٣٩	٤٦٧	٤٢٠	١,٥١٧
أرباح محققة					
- استثمارات متاجرة	٧٨٤	٤٣١	١,٢١٥	٢,١٣٩	٧,٢٤٨
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٣٠١	١٧٤	٤٧٥	٩٧	٧٣٤
- متوفرة للبيع	٥٩٧	٦٨٤	١,٢٨١	١,٠٠٩	٨,٤٦٣
أرباح (خسائر) في إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة					
- استثمارات متاجرة	٧٣٢	٢٨٦	١,٠١٨	١,٠٨٧	(٣,٨٤٦)
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	(٣١٥)	(١٨٠)	(٤٩٥)	١٠	(٦٩٢)
خسائر الإنخفاض في القيمة - متوفرة للبيع	(١٢١)	(٤١٥)	(٥٣٦)	-	(١,٠٤٢)
أخـــرى	(١٨١)	(١٠٩)	(٢٩٠)	(٤٠٨)	(١,٣٤٣)
	٣,٨١٥	٢,٤٧٣	٦,٢٨٨	٦,٨١٨	٢٠,٤٩٩

١٣) مصاريف التشغيل

بآلاف الدولارات الأمريكية				
	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٥			الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٤	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
	اكتتابي	غير اكتتابي	المجموع		
رواتب ومزايا الموظفين	٣,٩٥٥	١,٥٥٣	٥,٥٠٨	٥,٢٧٩	١٩,٤٨٦
مصاريف عمومية وإدارية	١,٣٧٦	٦١٤	١,٩٩٠	٢,٣٩٧	٩,٢٠٣
	٥,٣٣١	٢,١٦٧	٧,٤٩٨	٧,٦٧٦	٢٨,٦٨٩

١٤) إيرادات أخرى

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٥	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٤	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
خدمات إدارة الطرف الثالث	٧١٢	٥٩٤	٣,١٥٨
مبيعات برامج الحاسوب وخدمات تابعة	-	٨٤٧	٩٣٨
الربح من إعادة تقييم الأرض	-	-	٦٣٢
أخرى	٦٧٨	١٧٨	٦٤٨
	١,٣٩٠	١,٦١٩	٥,٣٧٦

١٥) مصاريف ومخصصات أخـرى

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٥	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٤	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
خسارة تحويل العملة	٥٩	١٥٢	١,٠٥٠
مخصص الديون المشكوك في تحصليها والودائع	١٠٧	-	(٨١٣)
الخسارة من إعادة تقييم المبنى (ايضاح ٨)	٤,٨٥٠	-	-
أخـرى	٣٧٤	٤٨٦	١,٤٤٦
	٥,٣٩٠	٦٣٨	١,٦٨٣

١٦) عائد الربح للسـهم الواحـد المنسوب للمساهمين

تم احتساب الربح الأساسي والمخفض للسهم الواحد على النحو التالي:

		الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٥	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٤	السنة المنتهية في٣١ ديسمبر ٢٠١٤
المتوسط المرجح لعدد الأسهم المتداولة	بالآلاف	١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
صافي الربح	آلاف الدولارات الأمريكية	٣,٥٣٩	٢,٧٩٨	١٥,٦١٥
نصيب السهم من الأرباح	دولار أمريكي	٠,٠٢	٠,٠١	٠,٠٨

١٧) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٥	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٤	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
ربح الفترة	٣٠١	٢,١٢١	١١,٤٤٦
الزيادة في صناديق التأمين	٦٤,٨٩٢	١٢٤,٤٧٣	٢٣,٧٥٥
التغير في الذمم المدينة/الدائنة، بالصافي	٩,٥٤٥	(١,٧٧٧)	(٨,٥٠٠)
التغير في أقساط التأمين المستحقة	(٧٦,٠٧١)	(١١٩,٠٧٥)	(٣,٥٤١)
التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، بالصافي	(٣٠,٥٨٥)	(١٤,٩٧٦)	(٣٤,١٣٢)
صافي النقدية المستخدمة في أنشطة التشغيل	(٣١,٩١٨)	(٩,٢٣٤)	(١٠,٩٧٢)

١٨) الإفصاح عن القيمة العادلة

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ مارس ٢٠١٥						
	القيمة الدفترية					القيمة العادلة
	بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	متوفرة للبيع	بالتكلفة المطفأة	المجموع	
الموجودات							
النقد وما في حكمه	-	٢٠٢,٧٠٥	-	-	-	٢٠٢,٧٠٥	٢٠٢,٧٠٥
استثمارات	١٤٧,٧٢٥	-	٢٦,٥٣٥	٣٤٧,٤٨٥	-	٥٢١,٧٤٥	٥٢٤,٣٦٣
إيرادات مستحقة	-	٣٠٥	١٦٢,١١٠	١,٦٧٩	-	١٦٤,٠٩٤	١٦٤,٠٩٤
ذمم تأمين مدينة	-	١٢١,٤٩٢	-	-	-	١٢١,٤٩٢	١٢١,٤٩٢
ودائع لدى شركات التأمين	-	٤٠,٥١٥	-	-	-	٤٠,٥١٥	٤٠,٥١٥
موجودات أخرى	-	٩,٩٤٤	-	-	-	٩,٩٤٤	٩,٩٤٤
المطلوبات							
ذمم تأمين دائنة	-	-	-	-	٥٣,٧٩٣	٥٣,٧٩٣	٥٣,٧٩٣
قروض	-	-	-	-	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٤٣,٨٥٦	٤٣,٨٥٦	٤٣,٨٥٦

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ ديسمبر ٢٠١٤						
	القيمة الدفترية					القيمة العادلة
	بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	متوفرة للبيع	بالتكلفة المطفأة	المجموع	
الموجودات							
النقد وما في حكمه	-	١٩٢,٧٠٣	-	-	-	١٩٢,٧٠٣	١٩٢,٧٠٣
إستثمارات	١٢٠,٨٧١	-	٣٨,٥٢٩	٣٦٦,٢٨٢	-	٥٢٥,٦٨٢	٥٢٦,٣١٦
إيرادات مستحقة	-	٤٣٥	٨٦,٤٠٢	١,١٨٦	-	٨٨,٠٢٣	٨٨,٠٢٣
ذمم تأمين مدينة	-	١١٩,٠١٢	-	-	-	١١٩,٠١٢	١١٩,٠١٢
ودائع لدى شركات التأمين	-	٤٢,٥٧٨	-	-	-	٤٢,٥٧٨	٤٢,٥٧٨
موجودات أخرى	-	١١,٢٥٦	-	-	-	١١,٢٥٦	١١,٢٥٦
المطلوبات							
ذمم تأمين دائنة	-	-	-	-	٤١,٧٦٨	٤١,٧٦٨	٤١,٧٦٨
قروض	-	-	-	-	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٣٥,٣١٨	٣٥,٣١٨	٣٥,٣١٨

١٨) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

	بآلاف الدولارات الأمريكية						
	٣١ مارس ٢٠١٤						
	القيمة الدفترية						القيمة العادلة
	بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	متوفرة للبيع	بالتكلفة المطفأة	المجموع	
الموجودات							
النقد وما في حكمه	-	٢٨٣,٨٣٦	-	-	-	٢٨٣,٨٣٦	٢٨٣,٨٣٦
استثمارات	١٢٦,٣٥٧	-	٥٥,٥٠٨	٢٠٩,٠٣٦	-	٣٩٠,٩٠١	٣٩١,٧٦٦
إيرادات مستحقة	-	٦٣٥	٢٠٢,٠٢٢	٩٠٠	-	٢٠٣,٥٥٧	٢٠٣,٥٥٧
ذمم تأمين مدينة	-	١٠٠,٢٤٢	-	-	-	١٠٠,٢٤٢	١٠٠,٢٤٢
ودائع لدى شركات التأمين	-	٤٦,١٧٥	-	-	-	٤٦,١٧٥	٤٦,١٧٥
موجودات أخرى	-	٤٢,٥٩٤	-	-	-	٤٢,٥٩٤	٤٢,٥٩٤
المطلوبات							
ذمم تأمين دائنة	-	-	-	-	٢٩,٧٢١	٢٩,٧٢١	٢٩,٧٢١
قروض	-	-	-	-	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٣٧,٨٢٠	٣٧,٨٢٠	٣٧,٨٢٠

لا تمثل البيانات المفصح عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ التحديد، والسوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليها في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم أدائه.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروض في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطا عندما تكون المعاملات للموجودات أو مطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير المعلومات والتسعير على أساس مستمر.

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقابلة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تأخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركين في السوق لتسعير الصفقة.

تم استخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية :

أ) **عـــــام:**

تم اعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الاستثمارات والعقود الآجلة للعملات الأجنبية، مقاربة للقيمة العادلة نظراً للاستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية. وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل القيمة العادلة.

ب) **الاستثـمارات:**

تقيس الشركة القيم العادلة بإستخدام هيكل القيم العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: أسعار السوق المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.
- الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثال الأسعار) أو غير مباشر (مثال ما ينتج عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيمة بإستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة للمعلومات في الأسواق التي تعتبر أقل نشاط أو وسائل التقييم الأخرى حيث المعلومات كلها ذات أهمية وواضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.
- الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبنية على مدخلات قابلة للرصد ولها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق المعلنة لأدوات مماثلة حيث التعديلات الهامة غير المرصودة أو الفرضيات مطلوبة لتعكس الفروق بين الأدوات.

١٨) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخفضة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم الإفتراضات والمدخلات المستخدمة في التقييم أسعار الفائدة خالية من المخاطر، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقاس بالقيمة العادلة بنهاية العام، بمستوى هيكل القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

٣١ مارس ٢٠١٥	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	الفئة الأولى	الفئة الثانية	الفئة الثالثة	المجموع
محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق				
سندات دين	٢٧,١٦٠	-	-	٢٧,١٦٠
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة				
محتفظ بها بغرض المتاجرة				
أسهم شركات مدرجة	٦٩,٣١٠	-	-	٦٩,٣١٠
مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي				
سندات دين	٧٨,٤١٥	-	-	٧٨,٤١٥
متوفرة للبيع				
سندات دين	٣١٤,٠٢٦	-	-	٣١٤,٠٢٦
أسهم شركات مدرجة	١٠,٣٠٧	-	-	١٠,٣٠٧
أسهم شركات غير مدرجة	-	٦٦	٦,٤٢١	٦,٤٨٧
أخرى	-	١,٦٥٩	١٥,٠٠٦	١٦,٦٦٥
العقود الآجلة للعملات الأجنبية	٥١٠	-	-	٥١٠
	٤٩٩,٧٢٨	١,٧٢٥	٢١,٤٢٧	٥٢٢,٨٨٠

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	الفئة الأولى	الفئة الثانية	الفئة الثالثة	المجموع
محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق				
سندات دين	٣٩,١٦٣	-	-	٣٩,١٦٣
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة				
محتفظ بها بغرض المتاجرة				
أسهم شركات مدرجة	٦٦,٢٨١	-	-	٦٦,٢٨١
مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي				
سندات دين	٥٤,٥٩٠	-	-	٥٤,٥٩٠
متوفرة للبيع				
سندات دين	٣٣٨,٤٨٤	-	-	٣٣٨,٤٨٤
أسهم شركات مدرجة	٤,٤٨٤	-	-	٤,٤٨٤
أسهم شركات غير مدرجة	-	١٢١	٦,٣٢٧	٦,٤٤٨
أخرى	-	١,٧٤٢	١٥,١٢٤	١٦,٨٦٦
العقود الآجلة للعملات الأجنبية	٥٥٢	-	-	٥٥٢
	٥٠٣,٥٥٤	١,٨٦٣	٢١,٤٥١	٥٢٦,٨٦٨

١٨) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

٣١ مارس ٢٠١٤	بآلاف الدولارات الأمريكية			
	الفئة الأولى	الفئة الثانية	الفئة الثالثة	المجموع
محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق				
سندات دين	٥٦,٣٧٣	-	-	٥٦,٣٧٣
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة				
محتفظ بها بغرض المتاجرة				
أسهم شركات مدرجة	٧١,٥٣٠	-	-	٧١,٥٣٠
مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي				
سندات دين	٥٤,٨٢٧	-	-	٥٤,٨٢٧
متوفرة للبيع				
سندات دين	١٨٥,٨٩٣	-	-	١٨٥,٨٩٣
أسهم شركات مدرجة	-	١,٥١٤	٦,٢٢٨	٧,٧٤٢
أسهم شركات غير مدرجة	-	٢,١٣٧	١٣,٢٦٤	١٥,٤٠١
أخرى	(٨٧)	-	-	(٨٧)
العقود الآجلة للعملات الأجنبية	٣٦٨,٥٣٦	٣,٦٥١	١٩,٤٩٢	٣٩١,٦٧٩

يبين الجدول أدناه الحركة في الفئة ٣ للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة:

٣١ مارس ٢٠١٥	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	أسهم غير مدرجة	أخرى	المجموع
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥	٦,٣٢٧	١٥,١٢٤	٢١,٤٥١
الربح (الخسارة) المعترف بها في:			
- بيان الدخل	(١٢٣)	(٣٥٩)	(٤٨٢)
- الدخل الشامل الآخر	١٠٧	٥١١	٦١٨
إستثمارات تمت خلال الفترة	١٢٣	٤٣٩	٥٦٢
إستثمارات مسترجعة خلال الفترة	(١٣)	(٧٠٩)	(٧٢٢)
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥	٦,٤٢١	١٥,٠٠٦	٢١,٤٢٧

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	أسهم غير مدرجة	أخرى	المجموع
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	٥,٦٤٦	١٣,٦٠٧	١٩,٢٥٣
الربح (الخسارة) المعترف بها في:			
- بيان الدخل	(١٠)	(٦٧٤)	(٦٨٤)
- الدخل الشامل الآخر	١٣٧	(٣٦٦)	(٢٢٩)
إستثمارات تمت خلال السنة	٨٩١	٥,٢٣٨	٦,١٢٩
إستثمارات مسترجعة خلال السنة	(٣٣٧)	(٢,٦٨١)	(٣,٠١٨)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٦,٣٢٧	١٥,١٢٤	٢١,٤٥١

١٨) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بآلاف الدولارات الأمريكية		
أسهم غير مدرجة	أخرى	المجموع
٥,٦٤٦	١٣,٦٠٧	١٩,٢٥٣
-	٣	٣
٥٥	(٢٧٥)	(٢٢٠)
٥٢٧	١٢٨	٦٥٥
-	(١٩٩)	(١٩٩)
٦,٢٢٨	١٣,٢٦٤	١٩,٤٩٢

٣١ مارس ٢٠١٤
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤
الربح (الخسارة) المعترف بها في:
- بيان الدخل
- الدخل الشامل الآخر
إستثمارات تمت خلال الفترة
إستثمارات مسترجعة خلال الفترة
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٤

تستند القيمة الدفترية للاستثمار في الفئة ٣ على مداخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وأصولها الصافية الكامنة. لا تتوقع المجموعة تغير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفئة ٢ و الفئة ٣ فستغير واحد أو أكثر من المدخلات غير الإفتراضية. تتم مراجعة تقييم هذه الاستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديثها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الاستثمارات. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: لا شيء، ٣١ مارس ٢٠١٤: لا شيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظراً لعدم اليقين التام في الإفتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتأجير وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل الشركة عند التخلص من إستثماراتها مختلف كثيراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة، وقد يكون الفرق جوهري.

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٣ ستحدث تغيراً كبيراً على واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس و الملاحظة.

ج) **العقود الآجلة للعملات الأجنبية:**

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الآجلة للعملات الأجنبية المستخدمة بغرض الإحتراز على أساس أسعار السوق المدرجة.

د) **القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:**

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية لم تخفض إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتزم، وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الاستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

١٩) الشركات التابعة الرئيسية، الشركات المشتركة والشركات الزميلة

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للشركة كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ :

	بلد التأسيس	نسبة الملكية	حصة غير مسيطرة	الأنشطة الرئيسة
أريج كابيتال ليميتد	المملكة المتحدة	١٠٠٪	لا يوجد	إعادة تأمين
شركة ضمانات الخليج المحدودة (ذ.م.م.)	مملكة البحرين	١٠٠٪	لا يوجد	ضمان
تكافل ري ليميتد	الإمارات العربية المتحدة	٥٤٪	٤٦٪	إعادة تكافل

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. لاتزال الشركة تملك ٥٠٪ في الشركة المشتركة هاردي أريج لإدارة التأمين ذ.م.م. ومقرها مملكة البحرين. كما تملك المجموعة حصص ٤٩٪ و٢٥٪ من أسهم أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م. وغلوب ميد البحرين ذ.م.م. بمملكة البحرين على التوالي.

٢٠) إفصاحات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات التابعة، الشركات الزميلة، الشركات المشتركة، المدراء الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة المهمين.

فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

١) الشركات التابعة

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٥	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٤	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
أ) إجمالي الأقساط الموزعة من شركة تابعة إلى الشركة الأم	٢٤,٠٦٤	٦٣,٠٩٣	٧٤,٧٨٧
ب) رسوم خدمات إدارية مقدمة من الشركة الأم	٢٢٢	٢٤٦	٩١٩
ج) أرصدة قائمة			
- مدينة	٥٩,٦٨٤	٣٩,٤٨٨	٦٠,٦٦٣

٢) الشركات المشتركة

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٥	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٤	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
أ) رسوم خدمات إدارية مقدمة	-	٢١	٦٦
ب) أرصدة قائمة			
- مدينة	-	٣٨١	٤٦٠
- دائنة	٤٢	-	-

٣) مكافآت ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة المهمين:

	بآلاف الدولارات الأمريكية		
	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٥	الفترة المالية حتى ٣١ مارس ٢٠١٤	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
أ) أعضاء مجلس الإدارة			
- مكافآت	-	-	٣٠٥
- رسوم حضور	٤٢	٣٥	١٢٣
- مصاريف سفر	٧٦	٥٨	١٦٨
ب) تعويض كبار الموظفين			
- رواتب ومزايا قصيرة المدى للموظف	٤١٣	٤١٣	٢,٥٧١
- مزايا ما بعد التوظيف	٧٥	٧٧	٣١٣
- مزايا بالأسهم	١,٦٠٦	١٩٣	١,١١٤
ج) أرصدة مستحقة (صافي) الإدارة العليا			
- الرصيد الأقصى	٦,٨٦٩	٦,٣٠٦	٧,٧٠٧
- رصيد الإغلاق	٦,٨٦٩	٦,٣٠٦	٧,٧٠٧

٢١) الالتـزامـات

بلـغ مجمـوع التعهدات علـى المجموعـة مقابل رأس مـال غير مستدعى للإسـتثمارات المتاحـة للبيـع مـا قيمتـه ٦,٢ مليـون دولار أمريكي (في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٦,٤ مليون دولار أمريكي، وفي ٣١ مارس ٢٠١٤: ٧,٤ مليون دولار أمريكي).

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
ملحق

أ) أهم السياسات المحاسبية في الاستثمارات كما في البيانات المالية الموحدة في ٣١ مارس ٢٠١٥

الإســـتثمـارات

يتم تصنيف استثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من الربح أو الخسارة" والتي تشتمل على موجودات مالية للمتاجرة وأخرى التي يتم احتسابها بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي كاستثمارات "متوفرة للبيع" أو إستثمارات "محتفظ بها حتى الاستحقاق" أو "قروض وذمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملائم للاستثمارات.

ويتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. أما الاستثمارات ذات الاستحقاق الثابت والتي للإدارة النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، فيتم تصنيفها كاستثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق. كما يتم تصنيف الأدوات المالية غير المشتقة ذات الاستحقاق الثابت والتي لا يتم تسعيرها في سوق نشط كقروض وذمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحتفظ بها لفترة غير محددة والتي لم يتم تصنيفها "بالقيمة العادلة من الربح أو الخسارة" يتم الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق والتي يمكن بيعها لغرض الاستفادة منها لحاجة السيولة أو لتغير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم احتساب جميع عمليات شراء وبيع الاستثمارات على أساس تاريخ التسوية. يتم إظهار جميع موجودات الاستثمارات مبدئياً بقيمة التكلفة ومن ثم يتم تقديرها باستخدام الأسس المذكورة لاحقاً.

يتم إظهار الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة والاستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الاستثمارات المحتفظ بها حتى الاستحقاق والقروض والذمم المدينة بالقيمة المطفأة ناقصاً أي تعديل ضروري للانخفاض في قيمتها.

القيمة العادلة للإستثمارات المدرجة للتداول مبنية على أساس أسعار السوق المدرجة إلى أقصى حد ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة على مستويات مختلفة حسب هيكل القيم العادلة إستناداً إلى المدخلات المستخدمة في التقييم.

مخصص لانخفاض الأصول المالية

يتم اعتماد مخصص بشأن الموجودات المالية عند تعرضها للانخفاض إذا كانت قيمتها الأصلية أكبر من المبلغ التقديري القابل للاسترداد.

تحتسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للسيولة النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي الحقيقي. وبالمقارنة فإن المبلغ القابل للاسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة يقاس بالقيمة الحالية للسيولة النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعمول به في السوق للموجودات المالية المماثلة.

وفي حالة وجود موجودات مالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بالتقييم إذا ما كان هناك دليل انخفاض في قيمة مثل تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل على الانخفاض، يتم إدراجه في بيان الدخل. ويعتبر دليل الإنخفاض بين العوامل الأخرى الهامة أو الهبوط المستمر للقيم في الأسواق. وبالتالي لا يتم عكس الانخفاض في القيمة المعترف به إلا في حالة أدوات الدين.

إستثمارات في شركات زمـيلة

يتم احتساب الاستثمار في الشركات الزميلة بطريقة حقوق الملكية. وتـعـرف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثر فيها دون التحكم أو التحكم المشترك في القرارات المالية والتشغيلية بسياساتها.

إستثمار في مشاريع مشتركة

يتم إحتساب الإستثمار في مشاريع مشتركة بإستخدام طريقة حقوق الملكية. وتعرف المشاريع المشتركة لتلك الشركات التي يكون للمجموعة سيطرة مشتركة عليها مع طرف آخر، ولها الحق في صافي أصول الشركة. لا تملك المجموعة حقوق في الأصول والإلتزام لمطلوبات الشركة.

إيـــراد الاستثمار

يتكون إيراد الاستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاستثمارات القيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في بيان الدخل للسنة المتعلقة بها. كما يتم احتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع ضمن الدخل الشامل الأخر وتظهر في دخل إعادة تقييم الاستثمار كجزء من حقوق الملكية. عند بيع أو تسجيل مخصص انخفاض للاستثمارات المتاحة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل. أما المكاسب والخسائر التي تنتج من التغييرات في القيمة العادلة لقيمة الاستثمار في الممتلكات فتظهر في بيان الدخل عن الفترة التي نشأت فيها.

يتم توزيع إيراد الاستثمارات المتحقق من موجودات الاستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية

معـادلة العملات الأجـنبية

المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي يتم تسجيلها حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم معادلة الموجودات والمطلوبات بالقيم العادلة المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة المكاسب غير المحققة أو الخسائر عند التحويل ضمن الإيرادات باستثناء تلك المتعلقة بالاستثمارات غير النقدية المتاحة للبيع والتي يتم احتسابها ضمن الحقوق حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة عند التحويل للبيانات المالية للشركات التابعة، صافي بعد تعديلات التحويل، وذلك بعد خصم فروق العملة الناتجة عن معادلة المطلوبات الاحترازية، إن وجدت في حقوق الملكية. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

مشتقات الأدوات المالية والإحـتراز

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية أجلة كاحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالاستثمارات المقومة بالعملات الأجنبية ويتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما تفي القيمة العادلة للإحتراز بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الإحتراز فعّال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الأجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة المنسوبة للأخطار المحترزة، يتم ضمها في حساب الإيراد.

وعند عدم سريان مفعول الاحتراز، يتم احتساب الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الأجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة، ضمن حساب الأرباح ما عدا تلك التي تتعلق بالاستثمارات غير النقدية المتاحة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق المساهمين حتى يتم بيعها.

ويتم ضم الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في حساب الإيراد.

ب) مرفقات اضافية للاستثمارات

	بآلاف الدولارات الأمريكيه ٣١ مارس ٢٠١٥		
	استثمارات داخل دولة الامارات العربية المتحدة	استثمارات خارج دولة الامارات العربية المتحدة	المجموع
أ) النقد وما في حكمه	١٢,٩٣٠	١٨٩,٧٧٥	٢٠٢,٧٠٥
مجموع النقد وما في حكمه	١٢,٩٣٠	١٨٩,٧٧٥	٢٠٢,٧٠٥
ب) استثمارات			
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخساره			
محتفظ بها بغرض المتاجره			
أسهم شركات مدرجة	٧,٣٩٨	٦١,٩١٢	٦٩,٣١٠
	٧,٣٩٨	٦١,٩١٢	٦٩,٣١٠
مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي			
سندات دين			
- اسثتمار بدرجه أخرى	-	٤٩,٧٩٣	٤٩,٧٩٣
- أخرى	-	٢٨,٦٢٢	٢٨,٦٢٢
	-	٧٨,٤١٥	٧٨,٤١٥
محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق			
سندات دين			
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	-	٧,٩٩٦	٧,٩٩٦
- اسثتمار بدرجه أخرى	١,٠٠٠	٥,٠٠٤	٦,٠٠٤
- حكومات دول خارج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	-	٢,٦٥٣	٢,٦٥٣
- أخرى	-	٩,٨٨٢	٩,٨٨٢
	١,٠٠٠	٢٥,٥٣٥	٢٦,٥٣٥
استثمارات متوفرة للبيع			
سندات دين			
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	-	٧١,١٣٨	٧١,١٣٨
- اسثتمار بدرجه أخرى	١٩,٩٨١	١٤١,٦٣٢	١٦١,٦١٣
- أخرى	٢٤,١٠٩	٥٧,١٦٧	٨١,٢٧٦
أسهم شركات مدرجة	-	١٠,٣٠٧	١٠,٣٠٧
أسهم شركات غير مدرجة	-	٦,٤٨٧	٦,٤٨٧
أخرى (انظر للإيضاح)	١,٤٠٣	١٥,٢٦١	١٦,٦٦٤
	٤٥,٤٩٣	٣٠١,٩٩٢	٣٤٧,٤٨٥
استثمار في شركات زميلة	-	٢٧٥	٢٧٥
	-	٢٧٥	٢٧٥
مجموع الاستثمارات	٥٣,٨٩١	٤٦٨,١٢٩	٥٢٢,٠٢٠

إيضاح: ليس لدى المجموعة أية استثمارات مباشرة في الأراضي او العقارات ولكن تصنيف "أخرى" تشمل صناديق استثمارات عقارية بقيمة تبلغ ١,٣٢٦,٧٩٤ دولار أمريكي (داخل دولة الامارات العربية المتحدة: ٣,٠٠٠ دولار أمريكي).